

# Dodatok č. 1

Slovak Telekom, a.s. **Nájomnej zmluve (pozemok) č. 0220110410 zo dňa 26.08.2011**

Karadžičova 10

825 13 Bratislava

Zmluvné strany: 557

Slovak Telekom, a.s.

0220110410

Evidenčné číslo zmluvy:

**Názov:** Obec Belá nad Cirochou  
**Sídlo:** ul. Osloboditeľov 652/23, 067 81 Belá na Cirochou  
**V zastúpení:** Ján Vajda, starosta  
**IČO:** 00 322 814  
**IČ DPH:** nie je registrovaným platiteľom DPH  
**DIČ:** 2020794435  
**Bankové spojenie:** Všeobecná úverová banka, a.s.  
**Číslo účtu:** 22420532/0200

(ďalej len „prenajímateľ“)

a

**Názov:** Slovak Telekom, a. s.  
**Sídlo:** Karadžičova 10, 825 13 Bratislava  
**Zastúpený:** Ing. Pavol Bojnanský, senior manažér rozvoja mobilných sietí, splnomocnený na základe Podpisového poriadku spoločnosti Slovak Telekom, a.s. a Ing. Jozef Fehér, manažér výstavby, splnomocnený na základe Podpisového poriadku spoločnosti Slovak Telekom, a.s.  
**IČO:** 35 763 469  
**DIČ:** 2020273893  
**IČ DPH:** SK 2020273893  
**Bankové spojenie:** Všeobecná úverová banka, a.s.  
**Číslo účtu:** 1634862854/0200  
**IBAN:** SK12 0200 0000 0016 3486 2854  
**BIC:** SUBASKBX  
**Registrácia:** Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 2081/B  
**Adresa na zasielanie faktúr:** Deutsche Telekom Shared Services s.r.o.  
Karadžičova 8  
821 08 Bratislava

(ďalej len „nájomca“)

(prenajímateľ a nájomca ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“)

## Článok I Predmet dodatku

1. Zmluvné strany dňa 26.08.2011 uzavreli Nájomnú zmluvu (pozemok) č. 0220110410, ktorej predmetom je nájom pozemku parcelné číslo 49/3 o výmere 29 m<sup>2</sup>, ktorý bol oddelený podľa geometrického plánu č. 36610941-31/2011, overeného pod č. G1-148/2011 zo dňa 28.07.2011 z pozemku parcelné č. 49 o celkovej výmere 407 m<sup>2</sup>, druh pozemku – zastavané plochy a nádvoría, ktorý je zapísaný v katastri nehnuteľností vedenom Katastrálnym úradom v Snine, Správou katastra Snina, na liste vlastníctva č. 1462, okres Snina, obec Belá nad Cirochou, katastrálne územie Belá nad Cirochou, ako

druh pozemku zastavaná plocha (ďalej len „predmet nájmu“), a to za účelom osadenia nosičov antén a telekomunikačnej techniky (ďalej len „Nájomná zmluva“).

2. Vzhľadom na to, že zmluvné strany majú v záujme upraviť alebo zmeniť svoje vzájomné práva a povinnosti vyplývajúce z Nájomnej zmluvy, dohodli sa na uzavretí tohto dodatku, ktorým sa Nájomná zmluva mení a dopĺňa nasledovne:

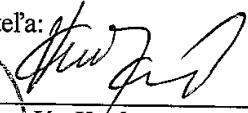
1. čl. I bod 1. Nájomnej zmluvy znie:


„1. Predmetom tejto zmluvy je nájom pozemku, parcelné číslo 49/6 o výmere 29 m<sup>2</sup>, ktorý bol odčlenený podľa geometrického plánu č. 36610941-18/2012, overeného pod č. G1-127/2012 zo dňa 27.06.2012 z pozemku parcelné č. 49 o celkovej výmere 407 m<sup>2</sup>, druh pozemku – zastavané plochy a nádvoria, ktorý je zapísaný v katastrí nehnuteľností vedenom Katastrálnym úradom v Snine, Správou katastra Snina, na liste vlastníctva č. 1462, okres Snina, obec Belá nad Cirochou, katastrálne územie Belá nad Cirochou, ako druh pozemku zastavaná plocha (ďalej len „predmet nájmu“), a to za účelom osadenia nosičov antén a telekomunikačnej techniky (ďalej len „Nájomná zmluva“). Kópia geometrického plánu č. 36610941-18/2012 a listu vlastníctva č. 1462 tvoria prílohu č. 1 a 2 k tejto zmluve.

**Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Zmena tohto dodatku je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.
2. Všetky ostatné ustanovenia Nájomnej zmluvy, ktoré nie sú dotknuté týmto dodatkom zostávajú v platnosti.
3. Ak niektoré ustanovenia tohto dodatku nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tohto dodatku.
4. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia. Prenajímateľ sa zaväzuje oznámiť písomne nájomcovi deň zverejnenia dodatku.
5. Tento dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých dva obdrží prenájomateľ a ostatné nájomca.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tohto dodatku zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpísali.


V Michalovciach dňa 14.8.2012

Za prenájomateľa:  
  
\_\_\_\_\_  
Ján Vajda  
starosta  
Obec Belá nad Cirochou



31 AUG. 2012

V Bratislave dňa .....

Za nájomcu:  
  
\_\_\_\_\_  
Slovak Telekom, a.s.  
Ing. Pavol Bojnanský  
Senior manažér rozvoja mobilných sietí

  
\_\_\_\_\_  
Slovak Telekom, a.s.  
Ing. Jozef Fehér  
Manažér výstavby

.....

Slovak Telekom, a.s.  
Karadžičova 10  
825 13 Bratislava

2

557

